

POROZUMIENIE NR.....
O PRZEKAZYWANIU WAGONÓW NA OGÓLNODOSTĘPNYM TORZE ŁADUNKOWYM

.....

(nazwa stacji)

zwane dalej **Porozumieniem**, zawarte dnia W (wpisać
miejsce zawarcia właściwe dla strony PKP CARGO S.A.), pomiędzy:

(zapis dotyczący daty zawarcia porozumienia pomija się, jeżeli obie strony porozumienia będą podpisywać porozumienie kwalifikowanym podpisem elektronicznym; w pozostałych przypadkach datę zawarcia wpisuje strona, która jako druga podpisuje porozumienie; o dacie zawarcia porozumienia decyduje najpóźniejsza data złożenia oświadczenia woli o zawarciu porozumienia)

PKP CARGO S.A.

z siedzibą w Warszawie, ul. Grójecka 17, 02-021 Warszawa,
wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez
Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy w Warszawie, XII Wydział Gospodarczy Krajowego
Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000027702, NIP 954-23-81-960, wysokość
kapitału zakładowego zł w całości wpłacony, REGON 277586360, Rejestr
BDO 000000758,

..... Zakład Spółki

..... (adres Zakładu)

(wersja do zastosowania, jeżeli strona nie będzie podpisywała porozumienia kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

reprezentowaną przez:

1) (imię i nazwisko, funkcja/stanowisko służbowe)

2) (imię i nazwisko, funkcja/stanowisko służbowe)

na podstawie udzielonych pełnomocnictw^{*)}

(wersja do zastosowania, jeżeli strona będzie podpisywała porozumienie kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

reprezentowaną przez osobę lub osoby należycie umocowane,^{*)}

zwaną dalej **PKP CARGO S.A.**

a

..... z siedzibą w (adres)

wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez
..... pod numerem KRS, NIP
....., wysokość kapitału zakładowego
w całości wpłacony, REGON,

(wersja do zastosowania, jeżeli strona nie będzie podpisywała porozumienia kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

reprezentowaną przez:

1) (imię i nazwisko, funkcja/stanowisko służbowe)

2) (imię i nazwisko, funkcja/stanowisko służbowe)

na podstawie udzielonych pełnomocnictw^{*)}

(wersja do zastosowania, jeżeli strona będzie podpisywała porozumienie kwalifikowanym podpisem elektronicznym)

reprezentowaną przez osobę lub osoby należycie umocowane,^{*)}

zwaną dalej **Klientem**

PKP CARGO S.A. i Klient zwani są dalej Stronami.

§ 1

Przedmiot Porozumienia

1. Na warunkach określonych w Porozumieniu, Strony zobowiązują się do wzajemnego przekazywania na ogólnodostępnym torze ładunkowym wagonów, których przewóz w stanie ładownym lub próżnym realizuje **PKP CARGO S.A.**
2. Wagony przeznaczone dla **Klienta PKP CARGO S.A.** dostarcza na ogólnodostępny tor ładunkowy na warunkach określonych w Regulaminie przewozu przesyłek towarowych (RPT) **PKP CARGO S.A.**

§ 2

Warunki realizacji

1. Przekazywanie wagonów na ogólnodostępnym torze ładunkowym odbywać się będzie *po uzgodnieniu z Klientem lub w czasie planowych obsłóg, tj. *) (zapis dostosować do warunków lokalnych).*
2. Przekazanie wagonów przedstawiciele Stron poświadczają będą odpowiednio w R25 lub R27 (wzory dokumentów określone w Regulaminie przewozu przesyłek towarowych (RPT) PKP CARGO S.A.) doręczanych *(zapis uwzględniający warunki lokalne, np. w trakcie przekazywania wagonów, możliwość wymiany drogą elektroniczną R25 i R27).*
3. **Klient** ponosi odpowiedzialność za przesyłkę oraz stan taboru kolejowego od czasu przyjęcia od **PKP CARGO S.A.** i pokwitowania w R25 do czasu przekazania **PKP CARGO S.A.** i pokwitowania w R27.
4. Jeżeli **Klient** nie zgłosi się po odbiór wagonów podstawionych w terminach, o których mowa w ust. 1., uważa się, że wagony pozostawione przez **PKP CARGO S.A.** przyjęto bez zastrzeżeń. W R25 pracownik **PKP CARGO S.A.** wpisuje „Nadawca/Odbiorca nieobecny”.
5. Powiadomienia o gotowości wagonów do zabrania z ogólnodostępnego toru ładunkowego **Klient** dokonywać będzie *(wpisać sposób powiadamiania, np. fax, e-mail)* co najmniej na jedną godzinę przed ukończeniem czynności ładunkowych.
6. Wszelkie nieprawidłowości stwierdzone podczas przekazywania wagonów i przesyłek Strony odnotowywać będą odpowiednio w R25 lub R27.
7. **Inne warunki i zastrzeżenia** *) *(z uwzględnieniem warunków lokalnych określić szczegółowe uregulowania dotyczące np. zasad rozliczania czy ustalania czasu pozostawiania wagonu w dyspozycji nadawcy/odbiorcy, w tym zawieszania czasu pozostawiania wagonu w dyspozycji nadawcy/odbiorcy, plombowania wagonów i/lub kontenerów, ewentualnego sporządzania R27 przez PKP CARGO S.A. w zastępstwie nadawcy/odbiorcy w sposób z nim uzgodniony, możliwości wymiany drogą elektroniczną R25 i R27, wymagań dotyczących stanu technicznego wagonów, czystości wagonów i terenu kolejowego, sposobu obsługi w przypadku korzystania z papierowego lub elektronicznego listu przewozowego, dokonywania potwierdzenia odbioru przesyłek w imieniu odbiorcy, ewentualnej możliwości wstrzymania przekazywania wagonów ze wskazaniem przyczyn, inne)*

§ 3

Postanowienia dodatkowe

1. W zakresie nieuregulowanym Porozumieniem Strony Porozumienia obowiązują:
 - 1) Regulamin przewozu przesyłek towarowych (RPT) PKP CARGO S.A. i *Regulamin przewozu przesyłek wojskowych (RPW) PKP CARGO S.A. *) (RPW wpisać w przypadku jednostek organizacyjnych resortu obrony narodowej)*
 - 2) Taryfa towarowa PKP CARGO S.A. i *Taryfa dla przesyłek wojskowych (TPW) PKP CARGO S.A. *) (TPW wpisać w przypadku jednostek organizacyjnych resortu obrony narodowej)*
 - 3) Instrukcja PKP CARGO S.A. o ładowaniu i zabezpieczaniu przesyłek towarowych Ch-6,

- 4) Rozporządzenie Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 16 marca 2016 r. w sprawie poważnych wypadków, wypadków i incydentów w transporcie kolejowym,
- 5) ustawy i inne akty prawne oraz przepisy mające związek z odprawą i przewozem przesyłek towarowych,
- 6) *Inne.... *)*
2. Strony oświadczają, iż znane są im postanowienia przepisów, o których mowa w Porozumieniu.
3. Aktualne wersje przepisów wydawanych przez **PKP CARGO S.A.** są dostępne na stronie internetowej www.pkpcargo.com lub w *Centrum Obsługi Klienta / siedzibie Sekcji /* *) Zakładu PKP CARGO S.A.

§ 4

Ochrona danych osobowych

1. Każda ze Stron Porozumienia oświadcza, iż jest Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej **RODO**, w odniesieniu do danych osobowych osób reprezentujących każdą ze Stron oraz osób fizycznych wskazanych w Porozumieniu jako osoby do kontaktu (tzw. dane kontaktowe). Przekazywane na potrzeby realizacji Porozumienia dane osobowe są danymi zwykłymi i obejmują w szczególności imię, nazwisko, zajmowane stanowisko i miejsce pracy, numer służbowego telefonu, służbowy adres e-mail.
2. *Strony Porozumienia oświadczają, iż każda ze Stron we własnym zakresie, powołała inspektora ochrony danych, o którym mowa w art. 37-39 RODO.*
 - 2.1. *Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych **PKP CARGO S.A.:** iod@pkpcargo.com.*
 - 2.2. *Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych: (wpisać nazwę Klienta i e-mail) *)*

(zapis stosować, jeżeli obie Strony Porozumienia powołały we własnym zakresie Inspektora Ochrony Danych)

PKP CARGO S.A. oświadcza, iż powołała Inspektora Ochrony Danych, o którym mowa w art. 37-39 RODO. Dane kontaktowe Inspektora Ochrony Danych **PKP CARGO S.A.: iod@pkpcargo.com.*)** *(zapis stosować, jeżeli Inspektora Ochrony Danych nie powołał Klient)*
3. Strony Porozumienia zobowiązują się do ochrony danych osobowych udostępnionych wzajemnie w związku z wykonywaniem Porozumienia, w tym do wdrożenia oraz stosowania środków technicznych i organizacyjnych zapewniających odpowiedni stopień bezpieczeństwa danych osobowych zgodnie z przepisami prawa, a w szczególności z ustawą z dnia 10.05.2018 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z dnia 24.05.2018 r. – poz. 1000) oraz przepisami RODO. Strony Porozumienia zobowiązują się do stosowania wytycznych lub interpretacji, wydanych przez polski organ nadzoru lub unijny organ doradczy zajmujący się ochroną danych osobowych dotyczących przetwarzania i ochrony danych osobowych.
4. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez Strony Porozumienia na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f) RODO (tj. przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratorów danych) jedynie w celu i zakresie niezbędnym do wykonania zadań związanych z realizacją zawartej Porozumienia.
5. Dane osobowe osób, o których mowa w ust.1, mogą być przekazywane do państwa trzeciego oraz organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO, jeśli będzie się to wiązało z koniecznością wynikającą z realizacji Porozumienia.

6. Dane osobowe osób, o których mowa w ust.1, nie będą przekazywane podmiotom trzecim, o ile nie będzie się to wiązało z koniecznością wynikającą z realizacji Porozumienia.
7. W oparciu dane osobowe osób, o których mowa w ust.1, Strony Porozumienia nie będą podejmowały zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania w rozumieniu RODO.
8. Dane osobowe osób, o których mowa w ust.1, będą przetwarzane przez okres 6 lat od końca roku kalendarzowego, w którym Porozumienie zostało wykonane, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania, np.: z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie roszczeń.
9. Osobom, o których mowa w ust.1, w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych, przysługuje prawo do żądania od Administratora danych dostępu do ich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania lub wniesienia sprzeciwu do przenoszenia danych oraz prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego. Wniesienie przez osobę fizyczną, o której mowa w ust. 1 żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania danych osobowych skutkuje obowiązkiem, związanej z tą osobą Strony Porozumienia, wskazania innej osoby w jej miejsce.
10. Osobom, o których mowa w ust.1, w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, właściwego ze względu na miejsce pobytu lub naruszenia przepisów o ochronie danych osobowych.
11. Strony Porozumienia zobowiązują się poinformować osoby fizyczne niepodpisujące niniejszej Porozumienia, o których mowa w ust.1, o treści niniejszych zasad ochrony danych osobowych.

§ 5

Postanowienia końcowe

1. Porozumienie wchodzi w życie z dniem roku i zostaje zawarte *na czas / do*)* (wpisać zgodnie z ustaleniami Stron)
2. Strony Porozumienia oświadczają, że Porozumienie stanowi ich tajemnicę handlową i zobowiązują się nie udostępniać, nie ujawniać, nie upubliczniać informacji zawartych w Porozumieniu osobom lub podmiotom trzecim, przy czym z zastrzeżeniem zachowania tajemnicy handlowej Porozumienie może zostać udostępnione pracownikom Stron Porozumienia w zakresie, w jakim jest to niezbędne do wykonania Porozumienia. Ponadto każda ze Stron Porozumienia uprawniona jest do ujawnienia treści Porozumienia na żądanie organu wymiaru sprawiedliwości, organu administracji publicznej lub innego uprawnionego podmiotu w zakresie, w jakim jest to wymagane przepisami obowiązującego prawa.

W przypadku ujawnienia treści Porozumienia, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Strona Porozumienia, która takiego ujawnienia dokonała, niezwłocznie poinformuje o tym fakcie drugą Stronę Porozumienia wskazując podmiot, któremu ujawniono treść Porozumienia oraz zakres i przyczyny ujawnienia treści Porozumienia.

*Niezależnie od powyższego **PKP CARGO S.A.** jest uprawniona do ujawnienia treści Porozumienia, jak również informacji o jej zawarciu, zmianie, rozwiązaniu, wypowiedzeniu lub wykonaniu, w związku z wykonywaniem przez **PKP CARGO S.A.** obowiązków informacyjnych spółki publicznej w zakresie, w jakim jest to wymagane przez obowiązujące przepisy prawa i regulacje.)** (jeżeli Klient, z którym będzie zawierane Porozumienie,

jako spółka publiczna ma również nałożone określone obowiązki informacyjne.)

Niezależnie od powyższego Strony Porozumienia są uprawnione do ujawnienia treści Porozumienia, jak również informacji o jej zawarciu, zmianie, rozwiązaniu, wypowiedzeniu lub wykonaniu, w związku z wykonywaniem przez Strony

Porozumienia obowiązków informacyjnych spółki publicznej w zakresie, w jakim jest to wymagane przez obowiązujące przepisy prawa i regulacje.^{)}*

PKP CARGO S.A. oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez Spółkę Dominującą wobec **Klienta**, tj. Spółkę, statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących Porozumienia w związku z wypełnieniem przez Spółkę Dominującą dla **Klienta** obowiązków informacyjnych spółki publicznej.^{*)}

3. **Klient** lub osoba trzecia mogą przenosić prawa i obowiązki wynikające z Porozumienia na inne osoby trzecie, wyłącznie za pisemną zgodą **PKP CARGO S.A.** pod rygorem nieważności. Wszelkie modyfikacje i odwołania czynności, o których mowa w zdaniu poprzednim również wymagają pisemnej zgody **PKP CARGO S.A.** pod rygorem nieważności.^{*)}

Strony Porozumienia lub osoba trzecia mogą przenosić prawa i obowiązki wynikające z Porozumienia na inne osoby trzecie wyłącznie za pisemną zgodą drugiej Strony pod rygorem nieważności. Wszelkie modyfikacje i odwołania czynności, o których mowa w zdaniu poprzednim również wymagają pisemnej zgody drugiej Strony pod rygorem nieważności.^{)}* (zapis można stosować na wniosek Klienta)

4. Strony Porozumienia postanawiają, że nie ponoszą odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie przyjętych na siebie zobowiązań wynikających z Porozumienia, które zostało spowodowane działaniem siły wyższej. Za przejaw działania siły wyższej Strony Porozumienia uznają w szczególności wystąpienie pożaru, powodzi, huraganu, ataku terrorystycznego, klęsk żywiołowych, epidemii, a także innych zdarzeń nadzwyczajnych, pozostających poza kontrolą którejkolwiek ze Stron Porozumienia, których nie można było wcześniej przewidzieć lub których nie można było uniknąć, a które wystąpiły lub których skutki ujawniły się po zawarciu Porozumienia.

Ponadto, Strony Porozumienia zgodnie ustalają, że za przypadek siły wyższej będą również uważane wszelkie akty władz państwowych wydane w związku ze stanem epidemii, które będą wpływać na możliwość realizacji Porozumienia przez Strony.

Strona Porozumienia, u której wyniknęły utrudnienia w wykonaniu Porozumienia wskutek działania siły wyższej, jest zobowiązana do bezzwłocznego poinformowania drugiej Strony Porozumienia o wystąpieniu jak i ustaniu działania siły wyższej oraz o wszystkich ograniczeniach dla realizacji Porozumienia. W takim przypadku Strony Porozumienia uzgodnią niezwłocznie tryb działania na okres trwania siły wyższej i po jej ustaniu, w tym mogą postanowić m. in. o całkowitym lub częściowym zawieszeniu wykonywania Porozumienia, a w konsekwencji również o nowym terminie jej obowiązywania.

Zaistnienie siły wyższej nie zwalnia Stron Porozumienia od wykonywania pozostałych obowiązków wynikających z Porozumienia, jeśli ich wykonywanie nie jest dotknięte działaniem siły wyższej i pozostaje zasadne.

Brak powiadomienia lub zwłoka w powiadomieniu drugiej Strony Porozumienia o wystąpieniu siły wyższej spowoduje, że Strona ta nie będzie mogła skutecznie powoływać się na zaistnienie siły wyższej jako przyczyny uzasadniającej zwolnienie z odpowiedzialności za niewykonanie lub nienależyte wykonanie Porozumienia.

Strona Porozumienia, u której wyniknęły utrudnienia w wykonaniu Porozumienia na skutek działania siły wyższej, jest zobowiązana do podjęcia wszelkich możliwych i prawem przewidzianych działań w celu zminimalizowania wpływu działania siły wyższej na wykonanie Porozumienia.

5. Wszelkie spory wynikłe na tle wykonywania Porozumienia rozpatrywane będą przez Sąd powszechny właściwy miejscowo dla siedziby Spółki **PKP CARGO S.A.** - Zakładu Spółki (wskazać pełną nazwę Zakładu oraz jego siedzibę).
6. *Inne...^{*)}.*

7. Wszelkie oświadczenia Stron związane z Porozumieniem oraz wszelkie zmiany Porozumienia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, z wyjątkiem przypadków, gdy w treści Porozumienia postanowiono inaczej.
8. Stronom przysługuje prawo do wypowiedzenia Porozumienia z zachowaniem terminu wypowiedzenia.
9. *(zapis do zastosowania jeżeli obie lub jedna ze Stron nie będzie podpisywać Porozumienia kwalifikowanym podpisem elektronicznym)*
Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Klienta i jeden egzemplarz dla PKP CARGO S.A. *(jeżeli Porozumienie będzie zawierało Załączniki wpisać dodatkowo następujący tekst) wraz z Załącznikami wymienionymi w treści Porozumienia, stanowiącymi jej integralną część.*)*
Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w języku polskim oraz ..., jeden egzemplarz dla Klienta i jeden egzemplarz dla PKP CARGO S.A. *(jeżeli Porozumienie będzie zawierało Załączniki wpisać dodatkowo następujący tekst) wraz z Załącznikami wymienionymi w treści Porozumienia, stanowiącymi jej integralną część. W przypadku wątpliwości lub sporów wiążący jest tekst w języku polskim.*)*
9. *(zapis do zastosowania, jeżeli Porozumienie jest dwujęzyczne i podpisywane będzie przez obie Strony kwalifikowanym podpisem elektronicznym)*
Porozumienie sporządzono w języku polskim oraz W przypadku wątpliwości lub sporów wiążący jest tekst w języku polskim.*)

ZA PKP CARGO S.A. *(podpisy)*

ZA KLIENTA *(podpisy)*

.....

.....

**) zastosować odpowiednią wersję lub niepotrzebne skreślić*

UWAGA: ramowy wzór Porozumienia podlega indywidualnemu zredagowaniu i powinien zawierać szczegółowe warunki współpracy, zasad rozliczeń i innych ustaleń dokonanych z Klientem w ramach negocjowania Porozumienia.